



Beste lezer,

Als u dit leest is het jaar 2018 alweer bijna ten einde en dus is het weer tijd voor een terugblik en een glimp van het volgende jaar.

Wat is er zoal in 2018 op ons Gildepad gekomen? Allereerst kon op onze nieuwjaarsreceptie van gemeentewege het Haags Keurmerk Vrijwilligers (HKV) aan ons worden uitgereikt. Een bevestiging dat sprake is van een kwalitatief goede organisatie, maar ook een verplichting om die te onderhouden en voorgenomen beleid te realiseren. Jaarlijks wordt in overleg met de Gemeente/PEP gekeken naar de voortgang in het proces van dit kwaliteitsbeleid.

Cultureel Erfgoed

Op Europees niveau was het jaar-thema *Cultureel Erfgoed* dat sinds jaar en dag deel uitmaakt van onze Stadswandelingen. De unieke, zoals inmiddels gebleken, succesvolle cursus *Hagologie: Leer mij Den Haag kennen*, dit jaar gestart, valt ook onder dit thema. De cursus zowel in voorjaar als najaar was meteen volgeboekt. Er is een wachtlijst tot voorjaar 2020.

Voor meer hoofdbrekens zorgde de Europese privacywetgeving die in mei jl. van kracht werd en bekend staat als Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG); een bijzonder lastige materie. De voor het Gilde relevante maatregelen van de AVG zijn door een door het bestuur ingestelde werkgroep op een zo simpel mogelijke wijze voor ons allemaal overzichtelijk gemaakt. Het bureau heeft een belangrijke taak en verantwoordelijkheid in de uitvoering.

De regels van de AVG zullen toch even wennen zijn. Een leuke foto van een kinderwandeling *Van Haags Jantje naar Haagse Harry* kan niet zonder meer op onze website of in het Gilde Journaal worden geplaatst. Daar is namelijk toestemming voor nodig van iedere geportretteerde en die kan voor personen onder de 16 jaar alleen maar door de ouders worden gegeven.

Nieuwe projecten

Het in juni gesloten B&W Coalitie-akkoord 2018-2022 met de titel *Den Haag Stad van Kansen en Ambities* is een belangrijke leidraad voor onze projecten. Bij toetsing bleken onze activiteiten hierop al naadloos aan te sluiten. Dat geldt o.a. voor beleidsdoelstellingen als *Alle Hagenaars moeten volwaardig mee kunnen doen en zichzelf kunnen ontplooiën* en *De Gemeente zet in op taalonderwijs en begeleiding*. Daarvan is een goed voorbeeld de aanvulling op Gilde SamenSprak met SamenSprak Vluchtelingen die inmiddels gestalte heeft gekregen. SamenSprak Vluchtelingen start samen met onze afdeling Individueel Advies binnenkort een veelbelovend proefproject, waarin aan vluchtelingen een traject van taalcoaching en professionele coaching in onderlinge samenhang wordt aangeboden. Samenwerking met andere Haagse instanties die zich met inburgering van nieuwkomers bezig houden zal eveneens worden versterkt. In dit kader is noemenswaard het jongerenproject *Taal & Toekomst* dat met de organisatie Taal aan Zee is gestart en in 2019 doorloopt. Het beoogt om, naast het beter Nederlands spreken, jongeren ook te helpen bij het vinden van werk, stage of opleiding.

Herdenkingsjaar 2019

Landelijk is in cultureel opzicht 2019 een jaar van herdenken. Van Oldenbarneveldt, 400 jaar geleden onthoofd en de sterfdag van Rembrandt van Rijn, 350 jaar geleden. In dit kader worden ook in onze stad de alom iconische 17de eeuwse sporen van de Gouden Eeuw van mensen, gebouwen, gebieden en gebeurtenissen zichtbaar gemaakt met tentoonstellingen, lezingen, wandel-, fiets- en vaarroutes, rondleidingen etc. Een platform van de Stichting Haagse Historie & Erfgoed, waarbij musea, erfgoedinstellingen, historische verenigingen en stichtingen zijn aangesloten, buigt zich over een groot aantal activiteiten voor het komende jaar. Als Gilde doen wij mee met nieuwe stadswandelingen: *Johan van Oldenbarneveldt* en *De Gouden Eeuw in Den Haag*. Ook Gilde Sprekershoek heeft het volgende jaar lezingen over deze onderwerpen.

En dan tenslotte... In de persoonlijke sfeer hebben wij dit jaar allen ons deel gehad van hoogtepunten en dieptepunten en emoties op veel gebied. Wij hadden goede voornemens die wij misschien niet allemaal waar hebben kunnen maken en die we vermoedelijk herhalen in 2019. Namens het bestuur hoop ik van harte dat u en de uwen in het aflopende jaar veel gelukkige momenten hebben ondervonden. Dat wensen wij u ook toe voor het komende jaar 2019; moge het in harmonie, voorspoed en gezondheid verlopen, ingeluid door heel fijne feestdagen.

Jan Spoelstra, voorzitter



Taalcoach Café en het belang van goed luisteren



er gebeurt als iemand je iets vertelt. Halverwege zijn verhaal gaan je

Omdat sommige taalcoaches er behoefte aan hadden met elkaar ervaringen uit te wisselen, zijn we vorig jaar begonnen met de taalcoach Café's. We lasten altijd iets educatief in, dat, hoe interessant ook, afbreuk deed aan de eigenlijke spreektijd met elkaar. Dit keer had organisator Frans Bodmer daar uitdrukkelijk rekening mee gehouden en zou communicatie-deskundige, psycholoog en taalcoach Joke van der Woude een inleiding houden van een uur met als thema: *vragen stellen, doorvragen en luisteren*.

Een humoristisch filmpje over het verschil in communiceren tussen mannen en vrouwen ([youtube.com/watch?v=D3MI8v4gHk4](https://www.youtube.com/watch?v=D3MI8v4gHk4)) bracht Joke bij de kernvraag: hoe krijgen we ons taalmaatje aan het praten? Luisteren blijkt hierbij cruciaal en als je dat goed doet is het inspannender dan gewoon luisteren. Ga maar na wat

gedachten hun eigen gang, maak je associaties en denk je na over je antwoord. Je luistert dus slecht. Goed luisteren doe je overigens niet alleen met je oren, maar ook met je ogen en je gevoel. Je let dan op non-verbale tekens.

Een criterium voor goed luisteren is dat je een samenvatting kunt geven van wat er gezegd is. Dit samenvat-tenderwijs luisteren sterkt de ander en geeft hem zelfvertrouwen want hij voelt zich gehoord. Hij denkt dan vaak dat je hem verschrikkelijk aardig vindt. Bij deze vorm van luisteren wil je altijd iets gedaan krijgen van de ander. In dit geval wil je je taalmaatje stimuleren om te praten.

Een andere techniek hiervoor is self-disclosure (zelfonthulling). Je vertelt iets over jezelf zodat de ander dat ook durft.

Door open en gesloten vragen te stellen kun je een ander ook zover krijgen dat hij doorvertelt. Op gesloten vragen is maar één antwoord mogelijk en dat is gemakkelijk voor de anderstalige. Open vragen beginnen vaak met *hoe* of *waarom* en nodigen uit tot een langer antwoord. Het mooiste is om open en gesloten vragen af te wisselen.

Deze luistertechnieken leer je overigens het best in een oefensituatie met een trainer. Hij attendeert je op je automatismen. Misschien een idee voor het volgende Taalcoach Café? Met de vragen en opmerkingen van de taalcoaches na afloop overschreden we enigszins het toebedeelde uur, maar dat vonden de aanwezigen geen enkel probleem. Er bleef genoeg tijd over om met elkaar naar hartenlust te praten. Een prima middag, met dank aan Joke en Frans.

Bertie Fokkelman

Hofjeswandering het gehele jaar door



Elke dinsdag en donderdag om 13.30 uur. Ga naar: gildedenhaag.nl/hofjeswandering_vvv.php



SAVE THE DATE!

Deze keer geen Nieuwjaarsreceptie, maar een voorjaarsborrel op **donderdag 21 maart 2019**.



Johan van Oldenbarnevelt Man, macht en moord



Tentoonstelling

In het Haags Historisch Museum
t/m 14 april 2019

Vierhonderd jaar geleden, op 29 augustus 1618, werd Johan van Oldenbarnevelt op het Binnenhof gearresteerd op verdenking van hoogverraad. De oude staatsman werd opgesloten, veroordeeld en uiteindelijk na bijna negen maanden gevangenschap op 13 mei 1619 op het Binnenhof onthoofd.

Nog steeds geldt Van Oldenbarnevelt (1547-1619) als een van de grootste staatsmannen uit de Nederlandse geschiedenis, dé bouwer en stichter van de Nederlandse staat. Ondanks die reputatie werd nooit eerder in Den Haag een tentoonstelling of een stadswandeling aan hem gewijd.

Stadswandeling

Tijdens de duur van de tentoonstelling start elke zondag bij het Haags Historisch Museum om 15.30 uur een één uur durende stadswandeling met een gids van het Gilde. Deze voert langs de plekken die een rol speelden in het leven van Johan van Oldenbarnevelt.

Aanmelden kan via de website van het museum. haagshistorisch-museum.nl/online-kaartverkoop Wilt u op een ander moment deze wandeling maken, vanaf 4 tot max. 15 personen, bel dan met het Gilde of kijk op de website www.gildedenhaag.nl

Gilde Sprekershoek
Zondag 24 februari 2019,
14.00 uur, lezing over
Johan van Oldenbarnevelt
in Wijkcentrum Essesteijn,
Voorburg.

Van VVV naar The Hague Info Store = THIS



Ter gelegenheid van de opening van de hernieuwde The Hague Info Store THIS aan het Spui heeft het VVV op zondag 25 november op vijf verschillende tijdstippen Gilde stadswandelingen aangeboden, met name de Residentiewandeling, Joods verleden en Nieuw Centrum. Er is gretig gebruik gemaakt van dit gratis cadeautje voor bezoekers van THIS. De foto toont een beeld van de wandeling *Joods verleden*, bij het monument van Spinoza.

Aan het einde van de wandeling wachtten twee studenten de gids op. Zij hadden graag meegelopen, omdat zij voor hun opleiding onderzoek doen naar de zichtbaarheid van de Joodse gemeenschap in Den Haag.



Foto: Eric de Vroome

Ze waren heel blij met hetgeen de gids hen nog kon vertellen, alsook met de foto's die zij liet zien van *De Buurt*.

Zo noemden de Askenazische joden hun wijk, het huidige Chinatown.

Tweede cursus Hagologie met succes afgesloten

Op 27 oktober konden de deelnemers van de tweede cursus Hagologie *Leer mij Den Haag kennen* hun certificaat in ontvangst nemen in de Centrale Bibliotheek. Ook zij mogen zich nu Hagoloog noemen. De cursus voorziet blijkbaar in een grote behoefte om de geschiedenis van de residentie beter te leren kennen. Niet alleen de grote belangstelling voor deze cursus, maar ook de positieve evaluatie door de cursisten, zowel van opzet als inhoud (gemiddeld rapportcijfer is een 9) getuigen hiervan. Op verzoek van zowel de eerste als de tweede groep Hagologen vinden er aanvullende wandelingen plaats, zoals Joods Verleden, Jugendstil, Bezuidenhout, Indisch Verleden en Haagse School/De Stijl.



Foto: Eric de Vroome



‘Op deze plek te staan, een rondgang door Den Haag in gedichten’

Onder bovenstaande titel heeft Gerrit Vennema, een van de taalcoaches van Gilde SamenSprak, een bundel gepubliceerd van 30 gedichten die, samen met de foto's van Elvin Hage, lezen als een ontdekkingstocht langs Haagse locaties. Met veel verwijzingen naar de geschiedenis van de hofstad. Den Haag wordt belicht als stad aan zee, stad van paleizen, van vrede en recht en

museumstad. Er komen namen voorbij als Mesdag, Couperus, Spinoza, Alexandrine Tinne en Constantijn Huygens. Een boekje voor wandelaars en mijneraars.

De bundel telt 81 pagina's en ligt inmiddels bij de boekhandel, is uiteraard ook op internet te bestellen. Het werd uitgegeven door de Haagse uitgeverij U2pi en kost € 12,50.

Bevroren Hofvijver

De Vijverberg ook eens
van een andere kant te zien,
zoals de zon vandaag:
witte maan, net boven wolkenrand.

Het barre landje, zonder blad of veren,
nu met een kinderwagen
en uitgelaten volk, dat zich de ijzers
onderbindt.

Vorbij te zwieren,
waar normaal familie zwaan
door gevelrimpels glijdt.

Het altijd drukke leven
even uitgesteld
tot volgend jaar.

Gerrit Vennema



Foto: Jacob Bijl

HBT-actie: 'Wil jij met mij in gesprek over ...?'

'Naar schatting zijn er in Nederland nog altijd meer dan 600.000 anders-taligen die over onvoldoende kennis van de Nederlandse taal beschikken om goed in de samenleving mee te kunnen', aldus Sylvia de Groot-Huepner, directeur van het landelijke netwerk *Het Begint met Taal* waarbij Gilde SamenSprak Den Haag is aangesloten. 'We willen deze mensen helpen door met hen in gesprek te gaan en roepen iedereen op met ons mee te doen. Daarom starten we met een landelijke actie vanuit onze pop-up-winkel vlak naast het Koninklijk Paleis Noordeinde.'

Die ruimte werd eind november enkele dagen ter beschikking gesteld door Omar Munie, eigenaar van het historische pand *De Rijnstroom*, waar aan op dat moment nog hard werd getimmerd om er een echte winkel van te maken. Omar Munie zei er trots op te zijn dat hij zich ambassadeur van *Het Begint met Taal* mag noemen en graag wat terug doet. 'Jullie zijn mensen die zich inzetten voor een betere wereld en dat doe ik ook'.

'Toen ik als kleine jongen uit Somalië naar Nederland kwam en naar school ging koos ik er al voor om niet achterin



Jonge buitenlanders geven aan waarover ze willen praten. Ze staan hiervoor ook op video!

de tram met mijn vriendjes te gaan keten maar om juist voorin met oudere dames te praten. Ik was nieuwsgierig om de taal te leren en ook om er achter te komen hoe de mensen hier met elkaar omgaan. Nu vele jaren later, ben ik een bekende ondernemer, maar ik moest de afgelopen maanden door een diep dal waarvan ik ook weer veel heb geleerd. Ik kreeg negatieve publiciteit, financiers verloren het vertrouwen en het had weinig gescheeld of dit hele feest had niet door kunnen gaan. Veel mensen kenden mij nog niet.'

'Ik heb er steeds hard voor gewerkt om zover te komen. En natuurlijk heb ik ook vaak geluk gehad.

Het begon al met onze eerste buurvrouw in Noord-Holland die haar huis voor ons openstelde. Zonder hulp van anderen bereik je niets. Daarom wil ik ook graag anderen helpen. Wanneer straks de zaak echt open gaat blijft iedereen welkom en komt achter de winkel in dit enorme pand een permanente ruimte voor talentvolle jongeren die zich als kunstenaar en ook als ondernemer willen ontwikkelen. Daar mogen jullie mij aan houden. Ik zal mijn kennis en ervaring graag delen.'

Die laatste opmerking sluit volledig aan bij onze idealen in het Gilde vrijwilligerswerk. We hebben allemaal onze idealen voor een betere wereld. Dat geldt ook voor de mensen van *Taal aan Zee*, onze Haagse zusterorganisatie. Gilde Den Haag werkt met hen nauw samen in het HBT-project *Taal en Toekomst* van Eline Dragt, waarover een volgende keer meer. En voor wie nieuwsgierig is: de websites gildedenhaag.nl, taalaanzee.nl en hetbegintmettaal.nl, bieden veel informatie zowel in de vorm van tekst als film. Het is echt de moeite waard daar naar te kijken.

Wim Koole



Omar Munie en Sylvia de Groot onthullen het bord dat model staat voor de nationale actie.



Een gezellig hoekje in de pop-up winkel, een gevluchte schrijfster vertelt.

Uitbreiding Gilde gidsenteam

Met 8 nieuwe enthousiaste gidsen is het Gilde gidsenteam weer op volle sterkte. Zij volgden de interne opleiding, hebben hard gestudeerd en liepen mee met ervaren gidsen. Al met al een goede basis om met goed gevolg te kunnen aflopen.

Tijdens een van de altijd drukbezochte tweemaandelijks gidsenbijeenkomst ontvingen de afgestudeerde gidsen de daarbij behorende certificaten uit handen van voorzitter, Jan Spoelstra.



Van links naar rechts: Willem Tieman (opleider), Joke Zuidwijk (opleider), Virginie Janssen, Harry van Kempen (opleider), Bertien Cuppen, Wilma van Leeuwen, Dick Könings, Tonia Boon, Gerda Taal, Kees Huisman en Gerrie de Valk.



Vrijwillige Professionals



De Stichting Gilde Den Haag is een platform voor professionele vrijwilligers. Rond de vijfhonderd stadgenoten zetten zich belangeloos in om hun kennis, kunde en levenservaring te delen met anderen, in aansluiting op de maatschappelijke ontwikkelingen.

Colofon

Het Gilde Journaal verschijnt 3x per jaar in een oplage van 850 ex. en is een uitgave van:

Stichting Gilde Den Haag

Rivierwismarkt 2, 2513 AM Den Haag

Geopend

maandag t/m vrijdag van 9.30 – 12.30 uur

Maandag 24 december en maandag 31 december is het bureau van het Gilde gesloten.

Telefoon 070 356 12 81

E-mail info@gildedenhaag.nl

Website www.gildedenhaag.nl

Gilde Samenspraak samenspraakdenhaag@gmail.com

Redactie Bertie Fokkelman, Wim Koole, Nora Mulder en Carel Wiemers

Eindredactie en samenstelling Mariet Hubatý

Telefoon 070 393 59 12

E-mail hubaty@ziggo.nl

Productie Knijnenburg Producties, Rijswijk



voor kinderen

Nog t/m juli 2019
gratis voor leerlingen van
Haagse basisscholen.



Van
Haags Jantje
naar
Haagse Harry



gildedenhaag.nl/kinderwandeling.php

Indien onbestelbaar retour aan:
Stichting Gilde Den Haag, Rivierwismarkt 2, 2513 AM Den Haag.



Port Betaald
Port Payé
Pays-Bas

